

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára Egész évre . . . . . 8 K Fél évre . . . . . 4 „ Negyed évre . . . . . 2 „ Egyes szám ára 20 fillér.	Felelős szerkesztő: <b>OSZESZLY M. VICTOR.</b>	Laptulajdonos és kiadó: <b>BALKÁNYI ERNŐ.</b>	Kéziratokat nem adunk vissza. Szerkesztés és kiadóhivatal: BALKÁNYI ERNŐ könyvkereskedésben Alsólendva. A nyitlter sora egy korona.
<b>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.</b>			

## Városunk fejlődéséhez.

Alsólendva, november 7.

Egy hatalmas lépéssel vitte előbbre kisdud városunkat az utolsó évtized. Ugy, hogy egyes tekintetekben kezdünk elnagyvárosiasodni. Ott van például az aszfalt. Száz hasonló nagyságú városka közül vajjon hány dícserekedhetik azzal, hogy aszfaltja, az egész városát befutó aszfaltja van? Kévs. Az utcáink, terenk ha nem is teljesen, de annyira rendezettek, hogy meglepik az idegent, aki történetesen csak egy évtizeddel ezelőtt látta utoljára a régi, sáros, hehupuhás Alsólendvát.

Hála legyen a város böces intézőinek, kiemelték a tucat-városok közül. Fenn vagyunk valahol a rendkívüliek között, ahol minden pironkodás nélkül foglalthatunk helyet. Vannak csinos utcáink, meglepő épületeink, melyek mind az utóbbi évtized eredményei. Tehát nem téspeidünk, nem loptuk az időt. Dolgoztunk. Dolgoztunk mind, valahányan e város lakói vagyunk, mert tudtuk, éreztük, hogy jön idő, mikor Alsólendva fejlődése előtt kalapot emel az idegen.

Eljött az idő.

És még hatványozottabb mértékben törthetett volna előre és mindig csak előre e város, ha a fejlődésének útját nem állja az a körülmény, hogy nevétségesen csekély terep állott rendelkezésünkre a terjedésben. Egyik felől a hegy, másik felől a patakok gyakori áradásai állták útját az építkezőknek, kik aztán vagy lemondtak építkezési szándékukról, vagy pedig egy kevésbé megfelelő telekre, a szomszéd háznak csaknem a küszöbjé elejére építettek. Ezzel pedig beállott az az egészség-telen körülmény, hogy a háztulajdonosokat az újabb építkezésekkel megfosztottak kertjüktől s olyanná tettük saját magukat is, mint mikor egy hordóba száz meg száz heringet préselnek bele.

De a legutóbb megkezdett ártéri munkálatok segítenek ezen a bajon is. A vízszabályozás lehetővé teszi a város fejlődését olyan területeken is, amelyekre idáig építkezéssel a talaj vizenyős volta miatt megközelíteni nem lehetett. A „berék” felső része s a Hungáriától a vasuti állomásig terjedő útvonal kitünően alkalmas arra, hogy ott utcák épüljenek. Különösen pedig az lenne a legszebb diadala ennek a kis

városnak, ha a vasuti állomás mentén az utóbbi években épült két házsort valahogy össze lehetne kötni a várossal s akik most teljesen ki vannak zárva a városi forgalomból, azoknak ezáltal sáros és esős időben is megközelíthetővé tennék a város szívét. Ez volna aztán a haladásnak egy igazán eklatans jele, mely valóban dícsereitünkre válna s előnyünkre a hasonvárosok szemében.

Mindenki igyekszik lehetőleg egészséges fekvésű helyre építeni. Es ha a berki levegő ma még telítve van is békakurutyolással, a megkezdett artéri munkálatok remélni engedik, hogy a békakurutyolást mihamarább az egészséges, jó levegő, a vizenyős, nedves talajt pedig a házhelyeknek kitünően alkalmas, jó száraz terület cseréljük fel.

Csak egy-két vállalkozó szemlélt embernek kell megkezdeni az építkezést, hogy kedvet kapjon egy másik tíz ember. Lám, a Hungaria, az ev. gyülekezet messze távolból meglátták, hogy a vasuti út lesz idővel a legszebb utca a városnak, oda telepedtek tehát és különösen az utóbbi egy hatalmas részét foglalta le a jársibiróság melletti új uradalmi háztól a Hungáriáig menő területnek. Gyönyörűen díszíti majd a teljesen kiépült utcát a közjegyzői ház, amely izléses stíljénél fogva méltó meglepetést keltene a fővárosban is.

Szóval halad Alsólendva. Haladását bizonyítja az a rengetek új épület, melyeknek még néhány évvel ezelőtt nyomuk sem volt utcáinkon. És ha nem tévedünk, egyelőre eszünk ágában sincs megállani a feleleten; haladunk tovább, mert tudjuk, érezzük, hogy ez az út a boldogulás fele vezet.

## Egyről-másról.

(Az arany zsinór. — A Hofferekről általában.)

Hoffer Henrik főhadnagy tragédiája megint rácafol arra a paraszti hiedelemre, hogy gyönyöveget a katonaelet. Dehogy is az. Amig új és ragyogó az arany zsinór, addig csak meg van valahogy a katonaelet, de ha megrojtosodik, akkor bizony szomorú tragédiákba bogozzák bele magukat a megeregt fák szőlők. Az eladósodott katonatiszt csak ritkán tudja megoldani a maga egzisztenciájának problémáját. A polgári társadalomban hiába keresi a megértő részvétel, mert ott azt mondják, ha nem

volt miból, mért költekezett. A bajtársainál csak jóindulatot talál, alig egyebet, mert ezek szeretnének rajta segíteni, de nem tudnak.

A problémának csak egy megoldása lehet: kerülni kell az adósságszínalást, ami azonban nem jelentheti azt, hogy ridegen és részvéttelenül nézzük az eladósodott katonatiszt vergődését vagy bukását. Mert elvnek jó ez elv, de a mai körülmények között ugyancsak bajosan tudja a katonatiszt eme elv alapján berendezni az életét.

Talán tévedek, de én úgy látom, hogy az arany-zsinór kényszeríti az ercejt felül való költekezésre a katonatisztet és hogy ez tudna takarékos lenni, szerényen meghúzódi, ha szolgálaton kívül olyan polgári életet élhetne, mint a tanár vagy a tanító, akinek szintén nincsen nagyobb fizetése, mint neki.

A katonatisztnek eladósodásának tehát az volna legjobb orvossága, ha a tisztet szolgálaton kívül felmentenek az uniformis viselésének kötelezettsége alól, mint Angliában és Franciaországban, ahol nincs is annyi eladósodott katonatiszt, mint nálunk. Akkor egyszerűbe megváltoznék az életfel fogása katonáké kiváltságos társadalmában és akkor kevesebben is volnának a Hofferek, akik az adósságok elől a halálba menekülnek...

\*

Nekünk is vannak Hoffereink, akik csak azért nem keresik a halált, mert nem katonatisztnek. De valamint a budapesti lasszóna áldozatát nem a saját úr passz.oi juttatták az anyagi tönk szélére, epügy a mi Hoffereinket is a mai beteges izlésű társadalom örült fel fogása kergeti az adósságba. A társadalom ugyanis nem szereti a kopott külsőt, a foltos ruhát; a társadalom csak az olyan embereket szereti, csak azokat ismeri el „társaságbeliek”-nek, akik szépen tudnak öltözködni, van pénzük úri fenéjüzsre, esztelen mulatozásra, nyáron fürdőre, télen bálokra. A mai társadalomnál minden más tehetség bílkéri, mert a mai társadalom nem keresi azt, mi lakozik — belül. Hányan, oh de hányan koplalnak, éheznek inkább odahaza, csakhogy a tehettek látszatát keltseik! Oh de hányan esznek ebedre krumplit, olyanok, akiknek egy báiban a kappanslitt sem elég finom! Oh, de hányan! Ismertem családapát, aki, miután tönkre tette a családjának fenéjüzsre,

## Adunk 140 forintért

egy modern, legújabb divatu, teljesen matt hálószobát, mely áll: 2 drb. két méter magas fűkös szekrény, 2 ágy, 2 éjjeli szekrény márvány lappal, 1 mosdó márvány lappal és tükörrel. Azonkívül nagy raktárt tartunk a legizlésesebben kiállított háló-, ebédli és szalంగarniturráktól kezdve a legegyszerűbbig. Ugyancsak elválljuk madracok, ottománok és különféle szőnyegdivánok készítését és javítását a legizlésesebb és legartósabb kivitelben.

Nagy választék gyermek- és vaságyakban. **Goldberger Károly és Társa** kárpitos és butorrraktára NAGYKANIZSÁN Csengery-ut 3. (Nagykanizsai takarékpénztár épületében.)











Egy teljesen jó karban levő 17 soros  
**Pohl-féle vetőgép,**  
 egy teljesen új egyfogatú  
**harangjörgány,**  
 és egy használt  
**3 tagu fahenger**  
 jutányosan eladó.

Cím meg tudható lapunk kiadóhivatalában.

Háztartások, cukrászdák, vendéglők részére nagy  
 idő- és pénzmegtakarítást jelent

a RÉTHY-féle

**Vanillol**

alkalmazása.

A „VANILLOL” (név törvényesen védve)  
 könnyen oldódó tabletta alakban tartalmazza  
 a vanília illatát és izét.

Fő előnye a vanília szemből: 1. Teljes  
 és gyors oldhatóság vízben, tejben, 2. Főzni  
 és szűrni felesleges. 3. Szintelen, tehát fehér  
 fagyálathoz vagy krémhez is használható. 4.  
 Illatát évekig változatlanul megtartja. 5. Ol-  
 csóbb, mint a rud-vanília: ugyanis 1 tabletta  
 2 fillér és négy ilyen tabletta, vagyis 8 fillér  
 áru VANILLOL megfelel 30 fillér áru rud-  
 vaniliának.

Egy tegeres VANILLOL, mely 10 tabletta tartal-  
 maz, ára 20 fillér. — Kapható

Fuss F. Nándor gyógyszerüzében  
 Alsólendván.

**MITRÓ J. JÁNOS** építész,  
 építési vállalkozó — NAGYKANIZSÁN.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget,  
 hogy Nagykanizsán, Főut 17. sz. alatt

építési, általános műszaki, tervező,  
 rajzoló és sokszorosító irodát

nyitottam. Ajánlok az összes építkezési szakhoz  
 tartozó tervek, rajzok, költségvetések készítésére,  
 valamint új építkezések, átalakítás és javítás munka-  
 latoknak szakszertű, gondos és legutányosok ar-  
 ban leendő kivitelére.

Elválllok gyári kémény építésekét minden-  
 féle alakban, gőzkazán befalazásokat s gépala-  
 pozásokat, ugyszintén gázcgenerátorokat, izzó,  
 olvasztó, forrasztó, Martin és Bessemer-kemen-  
 céket vas- és acélgárák részére, hőmekénecéket  
 tegla- és mészegéteshez.

Munkáim jószágáért garancia lehet sok évi gyar-  
 korlatom, amelyet Magyarországon és a külföldön  
 szereztem.

Továbbá még vállalkozom nedves és új épü-  
 letek kiszárlására, házi gomba gyökeres kiirtására  
 és tűzbiztos mázolás és impregnálására.

Szíves pártfogást kér kiváló tisztelettel

MITRÓ J. JÁNOS.

**Szőlőeladás.**

Alsólendván, a Szentháromság-hegyen  
 a RÁTH-féle 3217 négyzetlő szőlő f. évi  
 november hó 17-én tartandó önkéntes árve-  
 résen eladatik. Árverési feltételek megtekint-  
 hetők a községi előjárásnál és a körjegy-  
 zői irodában.

**Fr. Kaiser-féle**  
 bregenzi (Vorarlberg) köhöges  
 elteni cukorkák,

kaphatók a diótró győgszertárban.  
 Ki ezen köhöges elleni cukorkákat fi-  
 gyelmbe nem veszi, vedlök a saját  
 egészsége ellen. — A Kaiser-féle

„Mell-Caramella” cukorkák

fenyővel, orvosilag kipróbált és aján-  
 lott szer a köhöges, hurut és geger-  
 kedtség drb közsomabzouyit-  
 ellen. — 5245 ványokkal igazolja e  
 szer hathatóságát. Ezen kitűno gyogy-  
 hatasu cukorkáknak osomaga 20 és  
 40 fillér, adagja 80 fillér.

Kapható:

FUSS F. NÁNDOR gyógyszerüz  
 Alsólendván.

Olcsó  
**épületfa**

kapható

**Schwarz Ad. Arnold**

téglagyárossnál Alsólendván.

**Garai Károly, Aradon**

ajánlok: szalonnát, zsirt, füstölt és pácolt  
 husokat s kolbászokat, szigoru napi árákon.  
 Sziveskedjen árjegyzéket kérni.



HÁZILAG készíthetünk kitűno és mégis ol-  
 csó likőroket és rumot

a RÉTHY-féle KIVONATOKKAL.

Egy üveges kivonat, mely 1 liter likő-  
 készítéséhez elegendő, 60 fillér.

1 liter legfinomabb szesz 3 kor.

Kapható Fuss F. Nándor gyógyszer-  
 zertárban Alsólendván.

Kérjük hátralekos előfizetőinket, hogy előfizetési  
 díjakat lehetőleg minél előbb küldjék be, nehogy a  
 lap expediciása fennakadást szenvedjen.



**AKI**  
 valamit venni akar.

**AKI**  
 valamit eladni akar.

az hirdessen az

„Alsólendvai  
 Híradó”-ban.

**Figyelem!**

==

Szólóoltványt, szőlővesszőt ne rendel-  
 en addig, míg tőlem árjegyzéket nem  
 kér! — Gyökeres oltványok ezre 140  
 korona, „Delaware” ezre 100 korona.

Cím:

**Szgyártó Nagy Mihály**  
 FELSŐSEGESD, Somogy megye.

Elfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

# Ipar s kereskedelem.

Elfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

ARNSTEIN BENO fűszer-, festék-, esemégy-, liszt-, vetemény-nagyok, ügyszelvény-nagykereskedő, áru- és porcelán-kereskedő. — Dicskú, építelő- és szénraktár.

ASGHERI JOZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervek készítését, mindenféle építkezést, valamint szakvélemény adását. Tanulmányait előszöről forrasztásokról szerzte.

ÁG ISTVAN vegyeskereskedése Hosszafalu.

BADER HERMAN cipész. Nagy raktár kész férfi- és női cipőkben.

BORS ISTVAN kőtelegyártó.

BLAU SANDOR vasúti vendéglője az állomás mellett. Kitűnőkonyva, jó borok, frissen csapolt sör.

BRÜXNER SAMU vegyeskereskedő.

BECK MIKSA sütődeje.

ECKER PAL kalapos.

ERMENYI JÁNOS habéutó és mezeskúlaes. EPPINGER SAMU telegyáros Alsólendván. Tegők és asztalok a legutósból kivitelben készítették.

FERENCZY JOZSEF vendéglős.

FREYER LIPÓT fűszer-, esemégy-, norinbergi-, rövid-, diszmi-, jatek-, iverg- és porcellán-árú raktára. Nagy válszletek néi-ivart cikkekben. Naponta friss gyümölcs kapható.

FÁRAGO ISTVAN borhely- és fodrász.

FRANKO ANTAL vendéglője Turnischán.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemégy-, rövid-, norinbergi-, iverg- és porcellán-árú kereskedése. Rum és likör kompozitok kaphatók.

GERENCSEB GYÖRGY telegmester Zalaegersze- gen (városi telegyár.) A legjobb minőségű falec- cserép bármikor rendelhető nála.

GOMZI LAJOS építőiparos és cementárú készítő. Alsólendva-Hosszafalu. Elvállalja betondíjak és eszt- ortiak szakszerű készítését.

GERICS JÁNOS kosárfonó. Készít és raktáron tart mindennemű kosárt. Ugyan-itt 400 gyümölcskosár kerül eladásra. Olcsó árak!

HEGEDICS ISTVAN eszmadia.

HALASSY BELA kőműv- és tocskóvadás.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Turnischán.

HORVÁTH LAJOS borhely, illatszerek raktára.

HEGEDÜS SANDOR épület- és bútornasztalos.

IVANICS FERENC ácsmester Alsólendván—Hosszafalu. Elvállal minden és szakmába vágo munkát.

KÁRDOS TESTVÉREK vendéglője a „Magyar szabadsághoz” Hosszafaluban. Kitűnő magyar ete- lek, jó borok, frissen csapolt sör.

LEVASICS FERENC építőiparos.

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Domaszíroc.

MAYER ÖDÖN óras és ékszerész. Nagy raktár china-ezüst áru ban.

MANDELBAUM MOR rüfös és divatárú kereskedő.

MAURER FERENC szobafestő és marató. Elfogad minden és szakmába vágo munkát úgy helyben, mint a vidéken.

MUHR LAJOS vendéglője a „Gispékhez” Hosszafaluban.

MURSIGS LAJOS építőiparos. Elvállalja minden és szakmába vágo munka lelküismeretes készítését.

NEUBAUER ANDRÁS „Korona” nagyvendéglője, kávéháza és szállodája.

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dolányi és szavár nagy-árúda.

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabakán.

RAPOSA FERENC építőiparos (l.iki Alsólendván, a hűgyen.) Elvállal minden és szakba vágo munkát.

STERN DÁVID vegyeskereskedő az állomás mel- lett. Fivarozások a legelősbőlben elvállaltatnak.

SCHWARCZ KÁROLY borkereskedő és szikvíz- gyáros.

SALAMON JÁNOS molnár Lovász (u. p. Kerká- szentmiklós.)

STERMANN JOZSEF ácsmester Hosszafalu— Alsólendva. Minden és szakmába vágo dolgozt elvállal úgy helyben, mint vidéken.

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

TÖRÖK SANDOR cipész és borkereskedő.

TANTALITS JOZSEF vendéglője Zalabakán.

Özv. TUSKE FERENCZÉ vendéglős.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, mesz- és cement-raktára és cement-áru készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőgyejen olesón elad fas- és zöld szőlővángokat a legjobb bor- és esemégy- fajokban. Különösen ajánlja a kreszev-oltványokat Szőlők pítést helyben és vidéken olesón elvállal

WORTMAN HENRIK rüfös- és divatárú kereskedése. Nagy raktár hullott és temetkezési kellékekben.

\* WOLFSOHN HENRIK központi kávé.

WEISZ ZSIGMOND előrendű férfi-szabó. — Kesz- ferfi- és gyermekruhák gyári raktára.

WEISZSTERNER IGNAC vendéglős Turnischán.

WEISZ LIPÓT férfi- és női-divatárú üzlete. A világhírű vaci Kobra-cipő egyedüli raktára.

WEINBERGER ÖDÖN mesz- és vegyeskereskedése s szikvízgyára.

ZOMBORI MIHÁLY hígyenkusán berendezett fodrász terne a Fő-utcaiban (Tivadar-fele új ház.)

## Ne vegyen cipőt!

## Ház eladás.

## Eladó ház.

amíg  
**WEISZ LIPÓT**  
cipőraktárát  
(Alsólendván, a templom átellenében)  
meg nem tekintette, hol a világhírű

Az Alsó-utczában levő  
Pfanzelter-féle  
**ház**

Alsólendván, a Baross-utca 144. számú lakóház szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítás nyerhető Károlyi Jánosnál helyben.

## KOBRAK

férfi és női cipő

## szabad kézből ELADÓ.

## Őszi menetrend

megjelent

szögeezett és varrott minőségben, igen jutányos áron kapható.  
Hazai gyártmány! Tartós kivitel!  
Sok száz pár más gyártmányú cipő eladása.

Bővebbet ugyanott.

és 40 fillér s 2 kor. árakban kapható  
Balkányi Ernőnél Alsólendván

JÓ HÁZBOL VALÓ FIU FIZETÉSSEL TANONC- NAK FELVÉTETIK — — CIM A KIADÓBAN

## Alkalmi ajándékok.

## Szőlő-oltvány

Alkalmi ajándéknak legalkalmasabbak az arany- és ezüst-ékszer, valamint a China-ezüst disztárgyak, melyek dus választékban és olesó árak mellett kaphatók nálam.

és vesszéről nagy kepes árjegyzőkönyvet ingyen és bérmentve küldöm meg, s ki cím-tudatja. Ezen könyvet meg az is kerje, a ki rendelni nem akar, mert sok hasznos tudnivalót tartalmaz. Gyökereken oltványokból, amerikai és európai sima és pu kőre vesszőkből, a világhírű Delaware-ből má-féle millió készlet.  
Olesó ár és pontos kiszolgálás.  
Cím:  
SZÜCS SÁNDOR FIA szőlőtelepe Bihardőrszeg.

Nagy raktár fal-, ébresztő- és zsebórákban, arany- és ezüst-lánckokban, valamint látszerészeti cikkekben. Javítást elvállalok!  
**MAYER ÖDÖN** óras és ékszerész  
Alsólendva, Főutca, Balkányi Ernő-féle házban.

